

KIAN ハローかわさき

英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、やさしい日本語

協会HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) に掲載しています。

(財)川崎市国際交流協会 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2 TEL044-435-7000 Fax044-435-7010

<http://www.kian.or.jp/> E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp

市営住宅の入居者募集 新築・空き家 計 335 戸

新築 132 戸、空き家 203 戸について、次の通り募集します。

【申込資格】①市内在住または市内同一勤務先に在勤 1 年以上 ②一定の月収額を超えない
③住宅に困窮している、など

【募集のしおり (申込書)】10 月 22 日から市住宅供給公社、まちづくり局住宅管理課、区役所、支所、出張所、連絡所、行政サービスコーナー、市まちづくり公社などで配布
川崎市国際交流協会でも配布しています。

【申込方法】11 月 5 日 (消印有効) までに申込書を直接持参するか郵送する。

【申込先】〒210-0006 川崎区砂子 1-2-4 川崎砂子ビル 1F 市住宅供給公社。[抽選です。]

【問合せ】市住宅供給公社市営住宅管理課 TEL. 044-244-7578 FAX. 044-223-1338

*募集する住宅や日程、申込資格などの詳細は「募集のしおり」(申込書)でご確認ください。



外国人市民代表者会議 オープン会議 (無料)

市では、外国人市民の市政参加をすすめ、日本人市民と互いに理解しあい、共に生きる地域社会をつくるため「川崎市外国人市民代表者会議」を設置しています。会議では、公募で集まった外国人市民代表者が、日頃感じている問題点などからテーマを決めて話し合い、審議の結果や意見を市長に報告します。

通常の会議日程とは他に代表者以外の多くの市民の意見を聞き、今後の審議に生かしていくため、年 1 回市民参加の「オープン会議」を開催しています。

【開催時間】12 月 5 日 (日) 午後 2 時から

【開催場所】高津市民館 (JR「武蔵溝ノ口駅」からすぐのビル「NOCTY 2」の 12 階)

【申込み】参加に事前の申し込みは必要ありません。市民であればどなたでも参加できます。

ただし、保育や通訳を希望する人は 11 月 22 日 (月) までに申し込んでください。

【問合せ】TEL. 044-200-2359 FAX. 044-200-3914



日本語による国際理解講座 ～アジアをもっと知ろう!～ 3 回シリーズ

ミャンマー (ビルマ)、ラオス、カンボジア出身の講師が、人々の生活や文化、民族などについてお話しします。各国のお茶かコーヒーの試飲あり。希望者には民族衣装の試着も! どうぞお気軽にご参加ください。

	日時	テーマ	講師
第 1 回	11 月 23 日 (火・祝) 2:00pm~3:30pm	「ミャンマーの豊かな文化」	マヘーマー (ビルマ語講師)
第 2 回	12 月 11 日 (土) 2:00pm~3:30pm	「ラオスの伝統儀式～お正月・結婚式から～」	ヴィエンシー (通訳・翻訳家)
第 3 回	12 月 18 日 (土) 2:00pm~3:30pm	「カンボジアの子どもたちの今」	ペン・セタリン (東南アジア文化支援プロジェクト代表)

【場所】川崎市国際交流センター

【参加費】3 回分 1500 円を一括払い

【申込方法】往復はがきに、①講座名②氏名③住所④電話番号 をご記入の上、11 月 9 日 (必着) までに送って下さい。

【問合せ・申込み】川崎市国際交流協会 〒211-0033 川崎市中原区木月祇園町 2-2

TEL : 044-435-7000 FAX : 044-435-7010 E-mail kiankawasaki@kian.or.jp



キルギス国立青少年センターの舞踊団「シャティック」公演 & 歓迎レセプション

キルギス共和国のプロ芸術家を育てる国立の青少年センターから、11歳～15歳の子どもたちの舞踊団が来日します。

【開催日】11月28日(日) 公演：16:00～、歓迎レセプション 18:30～

【開催場所】川崎市国際交流センター

【参加費】公演：1500円、歓迎レセプション：2000円

【問合せ】かわさき国際交流民間団体協議会事務局 TEL. 044-435-7000 FAX. 044-435-7010

かわさき国際交流民間団体協議会チケット取扱担当・山本 TEL.044-533-7470 FAX.044-533-7482



新型インフルエンザワクチンに関するお知らせ

～冬を元気に！～

【接種対象者】：すべての方が対象（川崎市民でない方も接種できます。）

【実施時期】：2010年10月1日（金）～2011年3月31日（木）

【ワクチンの接種回数】：◎13歳未満 2回 ◎13歳以上 1回

【費用】：1回目3,600円

2回目2,550円（1回目と同じ医療機関）

※1回目と異なる医療機関の場合は、3,600円

※高齢者インフルエンザ予防接種事業対象の方は、1,500円の負担で1回目の接種が可能

川崎市内の新型ワクチンが接種できる、医療機関の一覧は、川崎市のホームページからご覧いただけます。

【問合せ】：健康福祉局健康安全室 TEL.044-200-2692 FAX.044-200-3928

月～金 8:30～17:00（祝・祭日、年末年始を除く）



いつでも誰でもコンサート（無料）

【開催時間】11月4日(木) 12:00～12:45 【内容】バロック音楽

【出演】菅田恵理（ヴァイオリン）、太田恭子（ピアノ）

【開催場所】川崎市役所第3庁舎1階ロビー

【問合せ】川崎区役所地域振興課 TEL.044-201-3127 FAX.044-201-3209 E-mail. 6ltisin@city.kawasaki.jp

*次回は、12月1日（水）12:00～12:45 川崎市消防音楽隊 カラーガード隊 によるコンサートです。



日本民家園 企画展示「登戸の左官」

多摩区登戸は職人の町として知られていました。今回の展示では、この登戸で代々左官を営んできた旧家の資料を中心にさまざまな左官道具を紹介します。

【開催期間】7月1日(木)～11月28日(日)

【開催場所】日本民家園 山下家2階展示室(小田急線「向ヶ丘遊園」駅南口から徒歩13分)

【問合せ】日本民家園 TEL.044-922-2181



「川崎市国際交流センターの外国人相談」について 何か聞きたいことや、困ったことはありませんか？

・相談時間（午前10時から12時 午後1時から4時） 電話 044-435-7000（無料）

言語	曜日
英語	月曜日から土曜日
ポルトガル語	火曜日・金曜日
韓国・朝鮮語	火曜日・木曜日

言語	曜日
中国語	火曜日・水曜日・金曜日
スペイン語	火曜日・水曜日
タガログ語	火曜日・水曜日



・川崎区役所 無料外国人相談（面談）

言語	曜日	時間
英語	第1、第3木曜日	午後2時から4時半
中国語	第1、第3火曜日	午後2時から4時半
タガログ語	第1、第3火曜日	午前9時半から12時

・麻生区役所 無料外国人相談（面談）

言語	曜日	時間
英語	第1、第3木曜日	午前9時半から12時
中国語	第1、第3火曜日	午前9時半から12時
タガログ語	第1、第3水曜日	午後2時から4時半

*行政書士による無料相談会（日本語） 場所：センター2階 協会会議室

・日時：11月21日 日曜日 午後2時から4時（通訳は予約が必要です。）